

केंद्र साहित्य अकाडेमी पुरस्कार लाभलेल्या कारावळी कर्नाटक कविता संग्रहांचे विश्लेषणात्मक अध्ययन

Wilma Fernandes¹, Dr. Arvind Chandrakant Shanbhag²

^{1,2}Research Scholar, Institute of Social Science and Humanities, Srinivas University, Mangaluru, India.

Abstract

उद्देश: कविता म्हळ्यार कितै? हे सवाल हरयेकल्या वाचप्याच्या मर्तीत येवचे सहज. पुण ह्या सवालाक जोकती जाप मेळाना कित्याक म्हळ्यार कवितेची व्याख्यानांचे नदर घाल्यार वेवेगळे विचार आमकां दिसोन येतात. तयार करून बरंवर्चे, तें कविता जायना, खंचाय घडिये आपापिंच मनांत उद्देवच्या उत्तरांक रूप दिताना कविता घडता. कविता साहित्याचो उंचलो प्रकार जावन आसा. कोंकणी कवितेची सुर्वात एकुणिसाव्या शेकड्याच्या अकरेक सुरु जाली. सुरविल्ल्या वर्सानी धार्मिक तशेंच अनुवादित कवितांचे योगदान कोंकणी भाषेक लाभल्या उपरांत सवकास करनाटकांत श्री लुवीस मस्करेनस मारिफात खरे कोंकणी कवितेचो उदेव जालो म्हणोन आमी वाचोन आनी आयकोन आयल्यांव. ह्या अध्ययनांत हांवे केंद्र साहित्य अकाडेमी पुरस्कार लाभलेल्या कारावळी कर्नाटक कविता संग्रहांचे विश्लेषणात्मक अध्ययन करूंक चिंतलां. हो विषय हांवे घेतलो कित्याक म्हळ्यार कविता, कोंकणी साहित्याचो प्रमुख वांटो जावन आसा तरी ह्या दिशेन संशोधनात्मक अध्ययन जाललेले दिसोन येना.

विधान: केंद्र साहित्य अकाडेमी पुरस्कार लाभलेल्या कारावळी कर्नाटक कविता संग्रहांचे विश्लेषणात्मक अध्ययनांत हांवे चोवगा कविंचे कविता पुस्तक विंचाल्यात आनी ते जावन आसात, श्री जे. बी. मोरायस हाणी बरयलो भितरलें तुफान (1984), श्री चा. फ्रा. देकोस्ता हाणी बरयलो सोश्याचो कान (1988), श्री जे. बी. सिकवेरा हाणी बरयलो अशीं आयलीं ल्हारां (1992) तशेंच श्री मेल्विन रोड्रीगस हाणी बरयलो प्रकृतिचो पास (2008). हे पुस्तक वाचुन एक विश्लेषणात्मक अध्ययन करूंक आशेता. तशेंच ह्या कविंच आनी कविता संग्रहांचे लग्ती जाल्ले पुस्तक, नेमाळे, हफ्त्याळे, महिन्याळे, अर्धवार्षिक आनी वार्षिक पत्रां वाचुन तांतले विचार अध्यायन करचे.

फलितांश: ह्या अध्ययनांत सबार विचार कळोन येतात. सामाजिक कविता कशीं समाजेक एक बरी देक दींवक सकता, धार्मिक कविता कशीं वाचप्याच्या मनांत दैवीक सक्तेचेर भर्वसो करूंक कुमोक करता, तशेंच सैमाचे दर्शन वाचप्याक कशीं विलीन करूंक सकता म्हळ्यांक कळोन येता.

मौल्य: हया अध्ययनांत आमकां सबार मौल्य वाचुंक मेळतात. कवितांनी आटापुन आसलेल्यो कथा वस्तु आमकां सबार लिसांव शिकयतात. सता नितीन, मायामोगान जियेवक उर्बा दितात.

प्रकार: परिकल्पना संशोधन

प्रमुख सब्द: कविता, केंद्र साहित्य, अकाडेमी, पुरस्कार, कारावळी, कर्नाटक, विश्लेषणात्मक, अध्ययन.

१ प्रस्तावन:

“केंद्र साहित्य अकाडेमी पुरस्कार लाभलेल्या कारावळी कर्नाटक कविता संग्रहांचे विश्लेषणात्मक अध्ययन” म्हज्या सोध वावराचो विषय जावन आसा. हया अध्ययनांत हांवे चोवगा कविंचे कविता संग्रह घेतल्यात आनी त्यो जावन आसात, श्री जे. बी. मोरायस हाणी बरयलेलो भितरले तुफान (1984), हया पुस्तकाक 1985 वर्सा केंद्र साहित्य अकाडेमी पुरस्कार लाभला. श्री चा. फ्रा. देकोस्ता हाणी बरयलेलो सोश्याचो कान (1988), हया पुस्तकाक 1989 वर्सा केंद्र साहित्य अकाडेमी पुरस्कार लाभला. श्री जे. बी. सिकवेरा हाणी बरयलेलो अशीं आयलीं ल्हारां (1992), हया पुस्तकाक 1998 वर्सा केंद्र साहित्य अकाडेमी पुरस्कार लाभला. तर्शेंच श्री मेल्विन रोड्रीगस हाणी बरयलेलो प्रकृतिचो पास (2008), हया पुस्तकाक 2011 वर्सा केंद्र साहित्य अकाडेमी पुरस्कार लाभला. हया कविता संग्रहांतीं कविता वाचुन तांतले मुख्यार्थ तर्शेंच गुंडायेचो अर्थ समजोन घेवन कवितांचे विश्लेषण करचे हया अध्ययनाचो उद्देश जावन आसा. हया कवितांचे काव्य वस्तु, वापारलेली शैली आनी अलंकार अध्ययन करून विश्लेषण करचे. धार्मिक विचारांचेर नदर घालची कविता, सामाजिक समस्यांचेर वा परिस्थितिंचेर नदर घालची कविता, स्त्रीयांचेर जांवचे शोषण वा पुरुष प्रधान समाजेत स्त्रीयांनी फुड करच्या समस्यांचेर नदर घालची कविता, सांस्कृतिक आचार विचारांचेर नदर घालची कविता, सैमाचे दर्शन करंवच्यो कविता, हास्य कविता, मोगाचे उमाळे आनी भोगणां उचारची कविता, क्रांतिकारी कविता अशीं विवंगड विषयांचेर अध्ययन करून कवितांचे विश्लेषण करचे.

२ सोध प्रश्न:

हया कविता संग्रहांनी कविंनी आपलीं भेगणां व्यक्त करचे खातीर तर्शेंच उत्तरांनी गुंडायेचो अर्थ रचन करचे खातीर लय, शैली आनी सब्दांचो वापार कसो केला? साधारण वाचप्याक हया कवितेंचो मुख्यार्थ तर्शेंच वाच्यार्थ कितल्या मापान समजातात? हयो कविता खंच्या विषयाचेर आधारित आसात? हया कवितेंचो काव्यवस्तु कितें?

३ सोध वावराचो उद्देश:

1. कवितेंचो आशय समजून घेंवचे आनी हया कवितेंनी आटापुन आसलेल्या संगतींचेर अध्ययन करचे.
2. हया कवितेंनी लय, शैलीचो वापार कसो केला म्हणुन समजुन घेंवचे.
3. हया कवितेंनी आटापुन आसल्लो मुख्यार्थ तर्शेंच वाच्यार्थ समजुन घेंवचे.
4. हया कवितेंनी समाजाचेर कसलो प्रभाव घाला आनी हाचो परिणाम कितें ते समजून घेंवचे.

5. ह्या कवितेनी पाश्चात्य कवितेचो प्रभाव कितल्या मट्टार आसा म्हणून समजून घेंवचे.

४ मर्यादा:

हो प्रबंध सोद वावर अंधयनाचे एक भाग जावन बरयला अनी त्या देकुन ताचेच एक मर्यादा भितर सीमितायेन विश्लेषण केला. ह्या प्रबंधांत फक्त कवितेतले विचार आनी काव्य वस्तु विश्लेषण केला जाल्यारी ते पूर्णतायेन घडला ते कांय सांगौंक जायना. श्री जे. बी. मोरायस हाचे भितरले तुफान (1984), श्री चा. फ्रा. देकोस्ता हाचे सोश्याचो कान (1988), श्री जे. बी. सिकवेरा हाचे अशी आयलीं ल्हारां (1992) तर्शेच श्री मेल्विन रोड्रीगस हाचे प्रकृतिचो पास (2008) ह्यो चार कृतियो घेतल्यारी उण्यान हरयेक विचार विश्लेषण जाला अशीं सांगुंक सकाना. इतले मिती भितर हैं एक साहितिक विश्लेषण केला.

५ अंधयनाची गरज:

ह्या सोध वावराचो विषय "केंद्र साहित्य अकाडेमी पुरस्कार लाभलेल्या कारावळी कर्नाटक कविता संग्रहांचेर विश्लेषणात्मक अंधयन" सोद वावर अंधयनाचो एक भाग जावन आसा. एम.ए. कौंकणी शिकतासताना दुसे षणमासिकांत कौंकणी कवितांचे अंधयन एक पठ्य-विषय जावन आसल्लो. ह्या वेळार हांवे ह्यो चार कविता संग्रहांतल्यो थोड्यो कविता वाचल्यांत आनी म्हाका त्यो कविता भोव रुचल्यो. कवि चा. फ्रा. दे कोस्ताच्या कविते वरवी कविता शेत सकतेन भरलो. ताच्या कवितेतलीं उतरां, भास, शैली, संरचन आनी भितरली दीष्ट विभिन्न जावनासा. ताची कविता वाचताना वाचप्या थंय भोगणांची ल्हारां उट्यतात. कवितेनी चड अभिरुची आसल्ल्यान हांवे हो विषय विंचून काडला. ह्यो कविता वाचून चडतीक अंधयन करची उमेद आयली.

६ विश्लेषण:

रविक दिसाना ते कविक दिसता म्हळी सांगणी आसा. हैं खरैं. कित्याक म्हळ्यार हर एक मनिस कविता घडौंक सकाना. मतिंत उद्देल्ल्या उत्तरांक रूप दीवन कविता घडौंक प्रतिभा बोव गरजेची. ती प्रतिभा ह्या चोवगा कविंच्या कवितेनी दिसोन येता. विसाव्या शेकड्या आदली कविता चडित करून धार्मिक विषयांचेर आधारित आनी अनुवादित कविता जावन आसल्ली. विसाव्या शेकड्यांत हेर कौंकणी कवितेचो उदेव जालो आनी ते मंगळुर थावन पर्गट जावन आसल्ल्या कौंकणी दिर्वे (1912-1940) नेमाळ्यांत पर्गटतल्यो. श्री लुविस मस्करेनस (1887-1961) त्या काळाचो महान कौंकणी कवि जावन आसल्लो. ताणे लिखल्ले अब्रांवाचे यजदान कौंकणी महाकाव्य, कविता शेताक मात्र न्हय साहित्य शेताक एक वर्ते काणिक जाली. 1950-1980 व्या काळांत कौंकणी कवितेची दिशा बदल्ली. चा. फ्रा. देकोस्ताच्या कवितेनी ताणे उबो केल्ल्यो प्रतिमा, अप्रूप उत्तरांची विंचोवणी, व्हाळो, जिविताचेर नदर हैं सगळे कवितेनी व्हाळताना प्रास आनी अलंकार गुंतल्ल्यान कानांक, काळजाक दाधोस्काय दिताली. ताणे आपल्या कवितेनी वापारची साहित्य भास हेर कवितेनी वाचुंक मेलची कष्ट. ताची हर एक कविता नव्या चिंतपाचे बुन्यादिचेर रचल्ल्यो जावन आसात. चा. फ्रा. देकोस्ताच्या कवितेचो स्वाद, त्यो कविता वाचून जिरयतल्यांक मात्र कळित.

६.१ सामाजिक विचार:

ह्या कविता संग्रहानी थोड्यो कविता सामाजिक परिस्थितिचे नदर घालतात. सामाजिक असमानता, मनश्याचे असहायकपण, जागतीकरण, उदारपण, खासगीपण असल्यो सबार संगती वाचुक मेळतात. समानताय, असहायकपण, सत, शांती समाधान, मायामोग, इष्टागात, सोस्थिणकाय हयो सर्व संगती कवि आपल्या नदरेन देकतास्ताना एकाच मापान किंतैय भेदभाव नास्ताना देकता आनी एकाच मापान आपल्या कवितेनी वर्णिता. पुण एका साद्या मनश्याक हयो सर्व संगती एकाच मापान देकुक भोव कष्टांची गजाल वा असाध्य म्हणयेत. मनश्यानंच रचलेल्या नियमावळिंत मनिस खुद असहायक जावन सांपडता. जियेवकय सकानास्ताना मरुंकय सकानास्ताना वळवळता. कवि ह्या संसारांत दूख भोगुन आपलेच अस्तित्व समजुन घेंवचे प्रेतन ताच्या कवितेनी करता. ज्या कवितेनी सामाजिक परिस्थितिंचे नदर घालतात, त्यो कविता रचतास्ताना कविन हयो सर्व परिस्थिति पळेवन तांचे विचार करून बरयलेल्यो म्हणुक जायना. सामाजिक परिस्थिति मनांत दवरून, थोडे कल्पन करून, आपणान किंतै अनुभव केला हैं सर्व मनांत दवरून कवि कविता रचता. रचतास्ताना त्या कवितेनी सामाजिक परिस्थिति जळकता. मनश्याचे दुबळेपण, समाजेत चलची अनीत, हिंसा, झगडे हैं सर्व पळेवक म्हज्यान जायना, हैं सर्व आयकोंक म्हाका सोंशा तेदे व्हड कान दी म्हण देवालार्गी मागता. हैं आमी सोंशाचे कान कवितेनी समजुन घेवयेत.

म्हाका, देवा, म्हान दी

सोंशा सांगडे कान दी.

कवीचे मागणे आयकोन देव ताका सोंश्याचे कान फावो करताना संसाराची करंदाय आयकुंक कविच्यान जायना. सोसुन व्हरचे त्राण दी देवा म्हण मागता.

देवा, तुवें कान दिल

सोसून व्हरचे त्राण दी.

म्हजी उतरां, तुजे कान कवितेत कवि म्हणता, लोक भौंवारी किंतै घडता तें पळेता तरी गुमान दीना. दोळे उघड्यन पळवन आपणाक आनी ह्या घडिताक किंतैच संबंद ना म्हळ्ये वर्तन दिसोन येता.

सदांय तुजे उग्ते दोळे

आनी कान उतरांक धांपते

देकुन सुकीं हाडां पळे

आनी बाकी मोडके वोमते.

कवी सांगोंक आशेता तें आयकोंक कोणी तयार ना. कित्याक कवितेतली उतरां घुस्पड आनी गोंदोळायेन भरल्यात. कवि आपली भोगणां कवितेनी व्यक्त करून अकरेक मरण पावता तरी ताची कविता आयकतेलो एकलोय ना.

मन्जातिंनी, सुकण्यांनी, धाकट्या सर्यत मुसांनी

लिसांवां सबार शिकयलीं म्हाका

तांच्ये मुकार मनीस दिस्ता कितलो नेण्ठो

शिकोंक आसा कितलैं तुका म्हाका

ह्या संसारांत हर एक मनीस आपणाकच जाणवायेचो भंडार म्हण लेकता. पुण मनीस नेणा की ताका जायते शिकॉक आसा. जल्मा थावन मरणा पन्यांत मनशान जायते लिसांव शिकॉक आसा. आमचे भौंवारी आसचे मन्जात, सुकणी, प्रकृती वा मनीस, हें सर्व आमच्या जिणियेंत आमकां वर्ते लिसांव दिता. मन्जात राग, मोसोर, द्वेष नासताना एकवटान जियेतात, सुकणी दिस्पङ्गत्या ग्रासाच्या सोधनेंत वांट काढता. प्रकृती किंतेच बेद भाव करिनासताना हर एका जीविक सर्व सवलत्यो दिता. तर्शेंच मनशान आपले जीवन स्वार्थाविणे जियेवक जाय म्हळकै लिसांव ह्या कवितेत मेळता.

६.२ सैमाचे विचार:

देवान रचलेली ही पृथ्वी मनशाक आपले जीवन सरळ रूपान जियेवक कुमोक करता. मनिस जियेवक जाय आसल्ले गरजेच्यो वस्तु प्रकृति आमका फावो करता. पुण मनिस आपले स्वार्था निमती प्रकृति नास करूक पळयता आनी हें मुकल्या पिळगेक मारेकार जावन बदलतले. देकुन प्रकृतिची रक्षा करची भोव गरजेचें तर्शेंच हर एकल्याची जवाब्दारी जावन आसा. भारताच्या संस्कृतिं प्रकृतिक आवयचो स्थान दीवन पूजा करतात. संरक्षण करतात. कविता रचन करताना कवी प्रकृतिं मिसळोन वेता. कविक आनी प्रकृतिक एक लाग्शिलो बांध आसा. जर एक मनिस खंतिष्ट वा दुखेस्त जाल्ले वेळार भाग्र प्रकृतेत नितळ व्हारें सेवच्याक गेल्यार, ताचे मतिक समाधान मेळता. एका घडियेक मतिंतली बेजाराय तो विसोंक सकता.

संसारांतले सर्वय म्हेळ

तर्शें सञ्चय म्हेळ्यांक

थळांत सांडुन

'रोहटांग पासा' च्या मस्तकार बसोन

मोळबाथावन पाव्हेंच्यो

मर्यादाच्यो स्वास सेव्न

मोळबापौंदले विस्तारायेंत

हांवे म्हजे बावळे विस्तारायले

तळात उदारे करून!

संसारांतले सर्व म्हेळें कविन भोगल्ले दूख, देकल्ली अनीत, सोसल्ले कष्ट हें सर्व सांडुन समाधानेचो आसो सोधुन रोहटांग पासाच्या मस्तकार बसला. एक उमेदिचे किरणाच्या सोधनेर कवि थंयसर पावला म्हणून 'रोहटांग पास' कवितेत वर्णन केला. ह्या संसारांत पात्की जावन जियेवच्या बदलाक प्रकृतिच्या पासांत रिगल्यार खंडित जावन सुट्का लाभतेली. अतम्याक शांती मेळतली. ना हिंसाची भिरांत, ना अनीतिची खंत, ना राग मोसोर झागडे हें सगळ्या वातावरणा थावन सुटकां मेळतली.

काळ्की रात नासली तर

प्रशांत चांदणे खंयसर आसतें?

उब्रा तळे नासले तरी

कोमल साळक खंयसर फुल्ते?

कवि जे. बी. मोरायस कांट्या मधलो गुलोब कवितेंत प्रकृतिच्या हर एका रचनांचे मधलो संबंद उचारता जशें काळ्की रात आनी प्रशांत चांदणे, उब्रा तळे आनी कोमल साळक. जर काळ्की रात नातल्ली तर प्रशांत चांदण्याचो उज्वाड कसो पांकतो आस्स्लो आनी उब्रा तळे नातल्ले तर साळक खंयसर फुल्ते आसल्ले?

६.३ अध्यात्मिक विचार:

दैविक सक्तेक रंग जांव रूप ना, दोळ्यांक दिष्टीक पडाना. ती फक्त आमची पात्येणी. मनिस किंतू पात्येता ते व्यक्त करता. हरयेक मनिस दैविक सक्तेचेर पात्येता. देवाक पात्येल्यार, ताचेलागिं मागणे केल्यार आपणाक हरयेका समस्या थावन सुट्का मेळतली म्हळ्यांकी पात्येणी हरयेक ताका देवालागीं मागाशे करता. सामान्य जावन मनश्याची आर्थिक परिस्थिति भिंगडल्यार वा कष्टांत सांपडले वेळार तो देवाक दुर्सीता. आपणाक कित्याक ही परिगत दिली, कित्याक आपणाची परिक्षा करताय म्हण सवाल करता. मनश्याची जीणी सुख आनी दूख म्हळ्यादोन रोंदांचेर घुंवता. हीं रोंदां हरयेका मनश्यान आपणायजय. मनश्याचे जीवित खंच्या घडिये सुखान भरता आनी खंच्या घडिये दुखान भरता हे कोणंच नेणा. पूण सुखान भरलेले घडिये तो देवाक अर्गा दिता. तशेंच दुखान भरताना ते निवारूक मागण्याचो आसो घेता. देवालागीं मागणे करताना ताचे थंय भावाङ्गत तशेंच आत्मविश्वास भरून येता. दिष्टिक पडानातल्लो देव आपणाचे मागणे आयकुन खंडित जावन आपणाक पावतलो, कष्टांतले निवारतलो म्हळ्यांक एक धृढ पात्येणी ताचे थंय दिसोन येता.

हृदयांत म्हज्या निरंतर स्वास भर देवा

कित्याक शेवोट पञ्यांत तुजे नांव हांवे

गळसुन होगळसुंच्याक!

कवि जे. बी. सिक्वेराच्या एक खाल्ते मागणे कवितेंत, कविच्या काळजांत आसची भक्त, देवा थंय ताचो भर्वसो दिसोन येता. मरणा पञ्यांत आपली सगळी जीणी मागण्याचे सावळेंत आनी सतानीतिचे वाटेन जियेवक आशेता तर कवि जे. बी. मोरायस आपल्या तुजी भिरांत कवितेंत आपली ल्हान्विकाय उचारता.

फांटे वाडोन फुलां फुलोन

रुक दिगंतार विस्तारताना

तुज्ये भिरांतेच्या फळान

सोभोंदित ताचे

फांट्यान फांटे

कवि सता नितिचें, सोभाये धादोस्कायेचें, खंती दुखिंचें बीं वॉपता. हांगासर तें बीं देवा भिरांतेचें म्हण तो ओळ्काता. सान्के रीतिची भिरांत आसल्यार दुसो अपाय आसचो अपरूप. अशें कविन वॉप्लेलें बीं रुक जावन देवा भिरांतेच्या फळान फांट्यान फांटे सोभयता. जो कोण देव भिरांतेन जियेता, तो सास्णाक बाळता.

६.४ धार्मिक विचार:

मनश्यान समाजेत जियेताना धार्मिक आचरणांत भाग घेता. धार्मिक कविता मनिस आनी देवा मर्दे आसचो संबंद, माल्घडी वा पूर्वजां संगी ताचो संबंद तशेंच दिष्टिक पडच्या विश्व आनी दिष्टिक पडानातल्या विश्व संगी आसच्या संबंदाचो पडबिंब दाकयता. धार्मिक कविता सामाजिक नियंत्रणाक एक वाट जांवक सकतात. सोश्याचे कान संग्रहांतली 'धा अंकवारी' कविता आमकां पवित्र पुस्तकांत उल्लेख केल्या धा देडियांची ओपारिचो उग्डास हाडयता.

आशा सोडा नवऱ्यांक धरची

घरांत कोवैत घडा

सर्गाराजा वाटो धरची

एकच आशा सोडा.

कवि धा अंकवारिंक उलो दीवन म्हणता, सोडा तुमी लग्नाची आशा. संसारिक आशा सोडन जेजुलार्गी एकवट जायात. अत्मीक जिणियेत मेळचे समाधान संसारिक जिणियेत खंडित लाभाशे ना. जेदना तुमी जेजुलार्गी एकवट्टात, तवळ तुमच्या काळजांत तशेंच जिणियेत उज्वाड फांकतलो. कवि जे. बी सिकवेरा आपल्या 'आयली क्रिस्ता जयंती, चोयली स्वस्थी शांती, गायली गीतान कांती' कवितेत नतलां फेस्ताचो उल्लेख करता.

क्रिस्त जयंती, स्वस्थी शांती, दिंवची, परब भुंयची

जेजु बाळ्का, मरिये साळ्का, पर्व सर्व भुमिक दिंवची

नतलां फेस्ता संदर्भार, सगळो संसार क्रिस्त जयंतिचो संभ्रम आचरसिता. जेजु बाळक जल्मोन परत ह्या संसाराक येता आनी लोकांचे जिवित नंदन करता म्हण लोक पात्येता. जर्शे बाळ जल्माताना सगळ्या कुट्टमांत संतोस फांकता तशेंच जेजु बाळ्काचे जल्माचे आचरण संभ्रमतासताना सगळ्यांनी संतोस पाचारता.

६.५ काल्पनिक विचार:

कल्पनाचे विचार मनांत दवरुन काल्पनिक कवितांचे रचन केल्यांत. काल्पनिक संसारांत कवि आपणाचे एक रावळे बांदता आनी त्या रावळेरांत तो सपणां देकता. ताणे देकल्ली सपणां उतरां मारीफात तो गुंतून ताका एक रूप दिता. चा. फ्रा. देकोस्ताची सुंबाचे आनी पाय कविता आमकां काल्पनिक संसाराक व्हरून पायता.

पांयजणांचे ताळ मेजतां

पड़ल्या पड़ल्या कडेन शिजों

हांव सुंबाचें: तुजो पाय

मोग करतां सर्ग लजों

सुंबाचे आनी पाय कवितेत कवि सुंबाचे आनी पायां मधलो संबंध व्यक्त करता. वास्तवान देकल्यार सुंबाचे एक निर्जीव वस्त. मनिस फकत आपले पाय पुस्त्याक वापारता. मनिस घरा भितर सरच्या फुडे पायांतली धुळ सुंबाचेर पुसुन भितर सरता. कविन, आपल्या काल्पनिक संसारांत सुंबाचे भोगणां व्यक्त केल्यात. सुंबाचेर पाय पुस्ची रीत व्यक्तित थावन व्यक्तिक वेवेगळी आसता. थोडे सव्हासान पुस्तात तर थोडे रागान घशिट्टात. थोडे हातान उकल्न हेणे तेणे दवरतात तर थोडे पायानिंचे वोडन व्हरतात. तरी सौंबाचे केदनांच मनश्याचेर रागार जाल्ले ना. सदांय हर एका पायाचो मोग करता म्हण कवि उचारता.

६.६ राजकीय विचार:

समाजेत घडलेले घडितांचेर अवलोकन करून बरयलेल्या कवितेनी राजकीय विचार आमकां वाचुंक मेळतात. कवि मेल्विन रोड्रिगस हाच्या प्रकृतिचो पास संग्रहांतली 'बेस्लानाची दुरंत कथा' कविता रज्या देशाच्या बेस्लान शाळेत घडलेल्या कराळ घडिताचेर नदर घालता. चेचेन प्रांत्याच्या स्वतंत्रतायेक लागोन, आतंकवादिंनी एका इस्कोलाक दाड घालै आनी शिक्षक, विद्यार्थिक तशेंच व्हडिलांक कैद केलै, तांचेर जुलुम करून सबारांचो जीव ताणी काढलो म्हळके आमका हया कवितेत वाचुंक मेळता.

रुशिया कोन्शार चेचन्या गांव

स्वातंत्र्याक झुजता

रुशिया विरोध तांचे रगत

फारिकपणान शिजता!

ही कविता वाचताना वाचप्याचे काळिज दुखान भरता. तो सन्निवेश आपल्याच दोळ्या मुखार रूप रूप दिसाशे करता. नेण्टुल्या भुरग्यांक तशेंच थंयसर कैद केल्ल्या सर्वांक खाण-पीवन किंतेंच दीनासताना, तीन दीस पन्यांत तांका कष्टिलै. लगभग 300 जणांनी तांचे जीव होगडायल्लो. इतल्या लोकाचो जीव भालि दीवन मेळल्लो हो स्वतंत्र कितलो समाधान हाडीत?

तिमोर बाबाक मेळळी सुट्का

तरी मनाक खोडो

पिस्तुल घेवन आतांय खेळता

घाला आकांतान वेडो!

'बूसा' कवितेत, जोर्ज व्हाकर बुश अमेरिकाचो 43 अध्यक्ष जावन नेमलो. 2001 थावन 2009 पर्यात ताणे अध्यक्ष जावन वावर केलो. ताच्या अध्यक्षपणान चलल्ले क्रांतिकारि विचार मनांत धरून कविन हया कवितेचे वर्णन केला. ताणे आतंकवादिंक ताणे निर्नाम करूंक थरायले. आनी ताचे अध्यक्षपण अशें आसल्ले कि दिस्ता तशें देव तांची खुशे पर्माणे तांचेर बेसांव घालुन आसा. हया कवितेनी वास्तविकता आसा. वास्तविकतेन घडलेल्या घडितांचेर अवलोकन करून बरयलेली कविता हयो जावन आसात.

बूसा, बूसा, बूसा, बूसा

आमेरिकि बूसा

तांचेलार्गी देव शीदा

संपर्क दवञ्ज आसा

६.७ मोगाचे विचार:

कवि जे. बि. सिकवेराची अशिं आयली ल्हारां संग्रहांतली, आशेल्लै... निशेल्लै, ते दीस नियाळताना कवितेनी मोगाचे उमाळे झळकतात.

आशेच्या मळ्बार निराशेचैं मोड
घडगड्याबरी आपटालैं! आशेचौं
कितलीं कुपां सुफळ जांवचे आदी....
नित्योन गेलीं! दोन कुडी एक
जाल्यो व्हय, पुण करा
खन्यान, भरान
दोन काळजां एक जालीनांत!

मोग करून लग्न जाल्यारी काजारी जिणियेत सोड-दोड अरिनासताना, रागान, हठान काजारी जोड्यांनी दैहिक सांगातपण आसल्यारी मानसिक रीतीन जाल्या वेगळाचाराचो उल्लेख आशेल्लै... निशेल्लै कवितेंत आसा. दोन कुडी एक जाल्यारी दोन काळजां एक जालीनां. खंय दोन काळजां एक जालीनांत थंय काजारी जीणी देस्वाट जातेली आनी वेगळाचार पाचारतालो.

नाड्या उतरांनी कामुक हाव भावांनी
तर्नाट्पण म्हजें फुलचैं आदीं उट्लेय!
चलो आनी चली तर्नाट्पणार भुलोन एकामेकाच्या मोगार पडोन मोगाच्या उमाळ्यांनी भरोन आसतात. सव्हास दीस पाशारताना तो मोग उणो जायित वेता आनी उपरांत तात्सार भरून वेगळाचार जाता. ते दीस कवितेंत कवि आपले तर्नाट्पणाचे दीस नियाळुन दुखां गळायता.

'एक दी उमो म्हाका
मोल ताचैं आसौं कितलेय
म्हजो मोग दिंवच्या तितलेय'
कवि मेल्विन रोड्रिग्स म्हणता, मोगाक मोल बांटुक जायना.

६.८ स्त्री संबंधित विचार:

पुरुष प्रधान जावन आसच्या ह्या समाजेत अजून थोडे कडे स्त्रीयांचेर जुलुम, अत्याचार चलता. एक स्त्री असहायक, तिचे भौंवारि तिका राकतलो, सांभाळतलो कोणी ना म्हण कळताना खंडित जावन त्या समाजेत तिचेर दग्धणि चलता. वारिचैं स्वातंत्र्य कवितेंत कवि मेल्विन रोड्रिग्स स्त्रीयेन भोगच्या कष्टांचो उल्लेख करता. कशें एका स्त्रीयेचेर अत्याचार चलुन, त्या पात्काचो फळ जावन तिच्या गर्भात किलोच्या पिंप्रिक, समाजेच्या रीती रिवावाजिक भियेवन, मूळ समेत हुम्तुन काडुन उडंवचे विशीं उल्लेख आसा.

अन्येक झुज, मत आनी काळजाचैं
धर्माच्या आंवड्यांचैं, समाजाच्या पांवड्यांचैं
वयल्या कवितेंत स्त्री असहायक म्हण पिंत्रायल्यार, कवि जे. बी. मोरायस आपल्या आदली आजी, आयची व्होकाल कवितेंत आधुनिक स्त्रीयेच्या वर्तना विशीं उल्लेख करता.
आज्याक भियेवन भक्तिपणान

जियेताली आजी.

सर्यतानाक सर्यत भियेना ती
व्होकाल सार्यां आयची!

आदल्या काळार स्त्री लग्न जावन आपल्या नवऱ्यागेर आयल्या उपरांत आपली जवाब्दारी समजुन घेव्न घर, कुटाम सांभाळतली. पुण आधुनिक काळार स्त्री पुरुषाक समान जावन तिचे थंय जाल्या बदलापाचो उल्लेख करता. आधुनिक स्त्री कोणायकी भियेनासताना, तिचे मर्जे पर्माणे जियेता. तिच्या कर्तुबांक तिचो नवरोय तिका भियेवन चलता म्हणुन हया कवितेंत पिंत्रायला.

६.९ सांस्कृतिक विचार:

कवि मेल्विन रोड्रिग्स हांच्या कविता संग्रहांतली, कायलीर भाजुन गेल्यांक तरोंच भासायिल्या गांवाक कवितेनी कोंकणी संस्कृतिचो उल्लेख आसा.

हांव कवि, धांवोन येतां

इंग्लेज जिबो, काळजांक लेगुन
कोंकणी गुळियो खिरवन दितां
जिबेर तुमचे आसचे आगुं
खिणा भितर नपयंच करतां

मायगांव सोडुन आपल्या फुडारा खातीर पर्गावाक पावललो कोंकणी लोक, कोंकणी संस्कृति विस्तोन, इंग्लेज संस्कृति आपणायतात. कोंकणी मायभाशेक सांडुन इंग्लेज भाशेच्या मोगार पडतात. तसल्यांक पाटीं मायभाशेलागीं व्होडचे खातीर कवि अत्रेगान तयार जाता. ताम्चे काळजांत मायभास परत उब्जाशें करता. तशेंच ताच्यो अर्बी दर्यो, कायबेव आनी दुबाय गोल्ड सूख कविता गल्फाच्या संस्कृतिचेर नदर घालतात.

पिसांतुर जालो तुन्तान गांवाक गेलो
अर्बी दर्यो इंग्लीष कातरता
कांय खुशी जालो?

युवजण आपले शिकाप संपन्न गल्फाक वेचीं सपणां देकतात. गल्फांत आपणाक एक उंचल्या मट्टाचे जीवित राकोन आसा, सगळे कश्ट निवारून एक संतोसभरित जीणी लाभता म्हळ्ये सपण हर एक तर्नाटो या तर्नाटी देकता. पूण हरएकलो सुफळ जांवक पावाना. फावो तें शिकाप ना तर सलीसायेन काम मेळाना. जर काम मेळळ्यारी वर्ते कष्टांचे काम जावन आसता. सार्के काम नासताना, हातांत दुङ्ग नासताना रिणकारी मनीस पन्तुन निराशेन आपल्या मायगांवाक पाटी परताता.

करामांत कांपान कांप कायबेवाचे रुक
देखतां पानां, म्हज्या मना थांबता-मुगो भुक.

गल्फाच्या धर्णीर सबार कायबेवाचे रुक भरल्यात. खंयसर पळयल्यारी कायबेवाचे रुकच दिसतात. दुबायच्या करामांत आसच्या कायबेवाच्या रुका विशीं कायबेव कविता रचल्या.

आसात आमचे लार्गी

नोतीं, चिनेलां, कांटे, कांकणां, बोळीं आनी

जाय जाल्यार वोळीं

दुबाय गोल्डसूख कविता गल्फाच्या भांग्रा विशीं उल्लेख करता. गल्फांतले भांगार, मोती आपुट जावन आसा. गोल्डसूख जाग्यांत खंयसर पळयल्यारी भांगाराचीं दुकानां दिष्टीक पडतात. गल्फांत वाव्राडी जावन आसचो गांवचो हरयेक मनीस वर्सांक एक पावटी रजेर गांवाक येताना आपल्या कुट्माक म्हणजे आवय, भयण, बायल आनी धुवेक लागोन भांगार हाडीनासताना रावाना. गोल्डसूखाच्या दुखानांनी भौंवची मजा वेगळिच जावन आसा. वेवेगळे शैलीन गुंतल्ले भांगाराचे नग पळेवक मेळता.

७ समाप्ती:

कविता विश्लेषण करचे एक संशोधन करू जाता? हांतु थावन समाजेक किंतू फायदो आसा? म्हळी सवालां आमाचे मर्तींत झळकातात. एका भाशेची अभिवृद्धि जांवच्याक त्या भाशेच्या साहित्याची वाडावळ भोव गरजेची जावन आसा. ह्या सोद वाव्रांत कोंकणी कवितांचेर विश्लेषण करून साहित्याची झळक नव्या जनांगाक पावोंवचे एक ल्हान प्रेतन. कविता घडांक तितले सलीस ना. एका कविक आपल्या मनांतरीं उतरां सोभायेन गुंतुंक कळित आसाजय. गुंतल्या उतरांनी गूढ अर्थ आसोंक जाय आनी तो अर्थ वाचप्याच्या मर्तींत चिंतपाची ल्हारां उठंवक सकाजय.

Reference:

1. Amar Konkani. (No. 39). Institute of Konkani, St. Aloysius College, Mangalore.
2. Amar Konkani. (June 2021). No. 75. Institute of Konkani, St. Aloysius College, Mangalore.
3. Da Costa, C.F. (1988). Sounxeace Kaan. First Edition, Pragati Prakashan, Mangalore. Nagari Script.
4. Da Costa, C.F. (1990). Sounxeace Kaan. Second Edition, Pragati Prakashan, Mangalore. Kannada Script.
5. DAVIS, W. (2010). POETRY IN REVIEW. The Yale Review 98(4), 157-174. <https://doi.org/10.1353/tyr.2010.0022>. Google Scholar
6. Pereira, Antonio S.J. (1982). The makers of Konkani Literature. Xaverian Press T.S. Pilar, Goa.
7. Perera, Stifan (Fr). (2012). Suryacha Kirnnani. First Edition, Dhyanavana Publications, Bangalore. Kannada Script.
8. Pernal, H.M. (2021). Konknni Kavyem: Rupam ani Rupakam. Kavita Publications – publication wing of Kavita Trust, Mangalore.
9. Quadros, Stephen. (2003). Sahity Ani Vimarso. Swapna Publications, Mangalore.
10. Rodrigues, Melvyn. (2007). 20 vea shekddeachyo konknni kavita. Karnataka Konkani Sahitya Academy, Mangalore.
11. Rodrigues, Melvyn. (2008). Prakriticho Paas. First edition, Kavita Publications, Bangalore. Kannada and Nagari Script.
12. Rodrigues, Melvyn. (2020). Prakriticho Paas. Second Edition, Kavita Publications, Bangalore. Nagari Script.
13. Sardesai, ManoharRai. (2000). A History of Konkani Literature. Sahitya Academy, New Delhi.
14. Sequeira, J.B. (1992). Oshim Ailim Lharam. Konkani Prakashanala, Bombay. Kannada and Nagari Script.
15. Supriya, Swami Jesuit. (1984). Bhitorlem tufan. First edition, Punov Prokaxon, Mangalore.

16. Supriya, Swami Jesuit. (1998). Bhitorlem tufan. Second edition, Viveka Pragati Publication, Halyal. Kannada and Nagari Script.
17. Supriya, Swami. (June 2017). Kavya mimase. Amar Konkani, Institute of Konkani, St. Aloysius College, Mangalore.